

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 174

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

49. sējums
2006. gada 28. jūnijs

Saturs

I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta

- Komisijas Regula (EK) Nr. 948/2006 (2006. gada 27. jūnijs), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem 1
- ★ Komisijas Regula (EK) Nr. 949/2006 (2006. gada 27. jūnijs), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulai (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu ... 3
- ★ Padomes Direktīva 2006/58/EK (2006. gada 27. jūnijs), ar ko Direktīvu 2002/38/EK groza attiecībā uz periodu pievienotās vērtības nodokļa piemērošanai radio un televīzijas apraides pakalpojumiem un dažiem elektroniski sniegtiem pakalpojumiem 5

II Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta

Komisija

2006/438/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2006. gada 27. jūnijs), ar ko groza Lēmumu 2006/148/EK par profilaktisko vakcināciju pret ļoti patogēno H5N1 apakštipa putnu gripu un ar to saistītiem pārvietošanas noteikumiem Francijā (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 2875) 7

Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu

- ★ Padomes Vienotā rīcība 2006/439/KĀDP (2006. gada 27. jūnijs) par Eiropas Savienības turpmāku ieguldījumu konflikta izšķiršanas procesā Gruzijā/Dienvidosetijā 9

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 948/2006

(2006. gada 27. jūnijs),

ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievēdumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 28. jūnijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 27. jūnijā

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

J. L. DEMARTY

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2006. gada 27. jūnija Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	052	70,3
	096	65,4
	204	33,1
	999	56,3
0707 00 05	052	124,8
	096	30,2
	999	77,5
0709 90 70	052	96,5
	999	96,5
0805 50 10	388	53,1
	528	40,5
	999	46,8
0808 10 80	388	88,4
	400	107,8
	404	105,7
	508	92,7
	512	81,0
	524	47,0
	528	76,6
	720	107,5
	800	180,6
	804	105,4
	999	99,3
0809 10 00	052	220,6
	999	220,6
0809 20 95	052	324,1
	068	111,4
	999	217,8
0809 40 05	624	193,2
	999	193,2

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 949/2006**(2006. gada 27. jūnijs),****ar ko groza I pielikumu Padomes Regulai (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas 1994. gada 9. marta Regulu (EK) Nr. 535/94 par grozījumiem Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu I pielikumā⁽²⁾ ir ieviesta kombinētās nomenklatūras 2. nodaļas 8. papildu piezīme, ar ko precizē klasifikāciju sāļītai gaļai un gaļas subproduktiem ar KN kodu 0210 ("sālīta, sālījumā, žāvēta vai kūpināta gaļa un gaļas subprodukti; gaļas vai gaļas subproduktu milti"). Šo piezīmi 1995. gadā pārnumurēja par 7. papildu piezīmi.

(2) Ar Komisijas 2003. gada 23. oktobra Regulu (EK) Nr. 1871/2003 par grozījumiem Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu⁽³⁾ I pielikumā 7. papildu piezīme tika grozīta, lai precizētu, ņemot vērā Eiropas Kopienas Tiesas praksi, ka sāļošana 0210 pozīcijas nozīmē nodrošina produkta ilglaicīgu saglabāšanu.

(3) Komisija 2002. gadā pieņēma 2002. gada 8. jūlija Regulu (EK) Nr. 1223/2002 par atsevišķu preču klasifikāciju kombinētajā nomenklatūrā⁽⁴⁾, saskaņā ar kuru saldēti atkausoti vistas gaļas izcirtņi, kas vienmērīgi piesātināti ar sāli un kuru sāls saturs ir 1,2 % līdz 1,9 % no svara, jāklasificē ar KN kodu 0207 14 10.

(4) Pēc tam, kad dažas eksportējošās valstis Pasaules Tirdzniecības organizācijā apstrīdēja Regulu (EK) Nr.

1223/2002, PTO ekspertu grupa un PTO apelācijas institūcija secināja, ka uz saldētiem atkausotiem vistas gaļas izcirtņiem ar sāls saturu 1,2 % līdz 3 % attiecināmas tarifu saistības atbilstoši EK saraksta pozīcijai 0210.

(5) Eiropas Kopiena vērsās Pasaules Muitas organizācijas attiecīgajās iestādēs ar jautājumu par 0210. pozīcijas interpretāciju un par minēto preču klasifikāciju.

(6) Lai Kopienas tiesību akti būtu saskaņā ar Kopienas starptautiskajām saistībām, kādas tās ir pašlaik, saskaņā ar PTO kompetento iestāžu interpretāciju ir jāgroza 2. nodaļas 7. papildu piezīme attiecībā uz gaļu un gaļas subproduktiem, kas atbilst apakšpozīcijai 0210 99. Tas neierobežo lēmumu, ko šajā jautājumā pieņems Pasaules Muitas organizācija, un šāda lēmuma rezultātus.

(7) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikums.

(8) Ir lietderīgi panākt, ka Regula (EK) Nr. 1223/2002, ar kuru saldēti atkausoti vistas gaļas izcirtņi, kas vienmērīgi piesātināti ar sāli un kuru sāls saturs ir 1,2 % līdz 1,9 % no svara, ir klasificēti ar KN kodu 0207 14 10, zaudē spēku no šīs regulas spēkā stāšanās dienas, un tādēļ minētā regula ir jāatceļ.

(9) Šai regulai jāstājas spēkā 2006. gada 27. jūnijā, kad beidzas Pasaules Tirdzniecības organizācijas Kopienai piešķirtais pieņemamais termiņš atbilstības nodrošināšanai. Uz Vienošanos par strīdu izšķiršanu neattiecas noteikts termiņš. Strīdu izšķiršanas institūcijas pieņemtajos ziņojumos iekļautajiem ieteikumiem ir tikai uz nākotni vērstā spēka. Rezultātā šai regulai nevar būt atpakaļejošs spēks, un tā neparedz interpretāciju ar atpakaļejošu spēku. Tā kā šo regulu nevar izmantot, lai sniegtu skaidrojumus par to preču klasifikāciju, kas tika laistas brīvā apgrozībā pirms 2006. gada 27. jūnija, to nevar izmantot par pamatu visu to nodevu atmaksai, kas ir samaksātas pirms minētā datuma.

(10) Muitas kodeksa komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

⁽¹⁾ OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 838/2006 (OV L 154, 8.6.2006., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 68, 11.3.1994., 15. lpp.

⁽³⁾ OV L 275, 25.10.2003., 5. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 179, 9.7.2002., 8. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikumā iekļautās kombinētās nomenklatūras 2. nodaļas 7. papildu piezīmi aizstāj ar šādu:

“Apakšpozīcijā 0210 11 līdz 0210 93 termini “gaļa un gaļas subprodukti, sālīti vai sālījumā” nozīmē gaļu un gaļas subproduktus, kas dziļi un vienmērīgi piesātināti ar sāli un kuru kopējais sāls saturs ir 1,2 % no svara vai vairāk, ar noteikumu, ka minētā sāļošana nodrošina ilgstošu produkta saglabāšanu. Apakšpozīcijā 0210 99 termini “sālīta gaļa un sālīti gaļas subprodukti vai gaļa un subprodukti sālījumā”

nozīmē gaļu un gaļas subproduktus, kas dziļi vai vienmērīgi piesātināti ar sāli un kuru kopējais sāls saturs ir 1,2 % no svara vai vairāk.”

2. pants

Regulu (EK) Nr. 1223/2002 atceļ no dienas, kad stājas spēkā šī regula.

3. pants

Šī regula stājas spēkā 2006. gada 27. jūnijā. Tai nav atpakaļejošs spēks, un tā neparedz interpretāciju ar atpakaļejošu spēku.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 27. jūnijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

László KOVÁCS

PADOMES DIREKTĪVA 2006/58/EK**(2006. gada 27. jūnijs),****ar ko Direktīvu 2002/38/EK groza attiecībā uz periodu pievienotās vērtības nodokļa piemērošanai radio un televīzijas apraides pakalpojumiem un dažiem elektroniski sniegtiem pakalpojumiem**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

2002/38/EK 1. pantā noteiktos pasākumus, nav bijis iespējams pirmo minēto direktīvu pieņemt pirms Direktīvas 2002/38/EK termiņa beigām 2006. gada 30. jūnijā.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 2002/38/EK (2002. gada 7. maijs), ar kuru groza un īslaicīgi groza Direktīvu 77/388/EEK attiecībā uz pievienotās vērtības nodokļa piemērošanu radio un televīzijas apraides pakalpojumiem un dažiem elektroniski sniegtiem pakalpojumiem ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 5. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Ir veikta Direktīvas 2002/38/EK 5. pantā paredzētā pārskatīšana.

(2) Pārskatīšanā redzams, ka Direktīvas 2002/38/EK 1. panta darbība ir bijusi apmierinoša un ka ir sasniegts tā mērķis.

(3) Komisija 2003. gada 29. decembrī iesniedza priekšlikumu Direktīvai par pakalpojumu sniegšanas vietu nodokļu maksātājiem, kuru grozīja ar 2005. gada 22. jūlija priekšlikumu, lai iekļautu pakalpojumus, ko nodokļu maksātāji sniedz klientiem, kuri nav nodokļu maksātāji. Saskaņā ar grozīto priekšlikumu visiem apraides un elektroniski sniegtiem pakalpojumiem nodokļus uzliks patēriņa vietā.

(4) Komisija 2004. gada 4. novembrī iesniedza priekšlikumu Direktīvai par PVN saistību vienkāršošanu, kurā būs paredzēts elektroniskais mehānisms, kas ir plašāks par Direktīvā 2002/38/EK paredzēto, lai veicinātu fiskālo pienākumu ievērošanu attiecībā uz pārrobežu pakalpojumiem.

(5) Lai gan ir panākts ievērojams progress saistībā ar to, lai – pamatojoties uz minētajiem priekšlikumiem – pieņemtu vajadzīgos plašākos pasākumus, kuri aizstās Direktīvas

(6) Ņemot vērā šādu plašāku pasākumu pieņemšanu īsā vai vidēji ilgā laikposmā, kā arī iepriekšminētās pārskatīšanas procedūras secinājumus, iekšējā tirgus pareizas darbības interesēs un nolūkā nodrošināt konkurences traucējumu nepārtrauktu novēršanu būtu lietderīgi līdz 2006. gada 31. decembrim turpināt piemērot noteikumus, kas attiecas uz radio un televīzijas apraides pakalpojumiem un dažiem elektroniski sniegtiem pakalpojumiem, kā tie paredzēti Direktīvas 2002/38/EK 1. pantā.

(7) Direktīvas 2002/38/EK 5. pantā ir noteikts, ka praktisku iemeslu dēļ Padome vienbalsīgi pēc Komisijas priekšlikuma var pagarināt termiņu.

(8) Tāpēc Direktīva 2002/38/EK būtu attiecīgi jāgroza.

(9) Ņemot vērā jautājuma steidzamību un nolūkā izvairīties no juridiskām nepilnībām, ir obligāti jāpiešķir izņēmums attiecībā uz sešu nedēļu termiņu, kas minēts I daļas 3. punktā Protokolā par valstu parlamentu lomu Eiropas Savienībā, kurš pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 2002/38/EK 4. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“4. pants

Direktīvas 1. pantu piemēro līdz 2006. gada 31. decembrim.”

⁽¹⁾ OV L 128, 15.5.2002., 41. lpp.

2. pants

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai no 2006. gada 1. jūlija izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt Komisijai dara zināmu šo noteikumu tekstu.

Kad dalībvalstis pieņem šos noteikumus, tajos iekļauj atsauci uz šo direktīvu, vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka paņēmienus, kā izdarīt šādas atsauces.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus to tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņēmušas jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Luksemburgā, 2006. gada 27. jūnijā

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
J. PRÖLL*

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 27. jūnijs),

ar ko groza Lēmumu 2006/148/EK par profilaktisko vakcināciju pret ļoti patogēno H5N1 apakštipa putnu gripu un ar to saistītiem pārvietošanas noteikumiem Francijā

(izzinots ar dokumenta numuru K(2006) 2875)

(Autentisks ir tikai teksts franču valodā)

(2006/438/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

eksperimentālu projektu, jo pieredze šo sugu profilaktiskajā vakcinēšanā ir ierobežota.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2005. gada 20. decembra Direktīvu 2005/94/EK, ar ko paredz Kopienas pasākumus putnu gripas kontrolei un atceļ Direktīvu 92/40/EEK⁽¹⁾, un jo īpaši tās 57. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Ar Komisijas 2006. gada 24. februāra Lēmumu 2006/148/EK par profilaktisko vakcināciju pret ļoti patogēno H5N1 apakštipa putnu gripu un ar to saistītiem pārvietošanas noteikumiem Francijā⁽²⁾ ir apstiprināts plāns par profilaktisko vakcināciju pret ļoti patogēno H5N1 apakštipa putnu gripu ("profilaktiskās vakcinācijas plāns"), kuru 2006. gada 21. februārī Komisijai iesniedza Francija, un noteikti pasākumi, kas jāveic Francijā, kur notiek profilaktiskā vakcinācija.

(2) Atbilstīgi profilaktiskās vakcinācijas plānam Francija ir uzsākusi pīļu un zosu vakcināciju pret ļoti patogēno H5N1 apakštipa putnu gripu, un tas tiek uzskatīts par

(3) Atbilstīgi profilaktiskās vakcinācijas plānam, kas apstiprināts ar Lēmumu 2006/148/EK, vakcinācija jāpabeidz līdz 2006. gada 1. aprīlim.

(4) Francija 2006. gada 20. aprīlī iesniedza pirmo vispārējo ziņojumu par vakcinācijas izmantošanu. Bez tam Francija ir pieprasījusi profilaktiskās vakcinācijas izmantošanas pagarinājumu ar tādiem pašiem noteikumiem kā līdz 2006. gada 30. jūnijam, lai iegūtu lielāku pieredzi un epidemioloģisko izpratni, un attiecīgi iesniegusi profilaktiskās vakcinācijas plāna grozījumus.

(5) Pamatojoties uz Francijas iesniegtajā ziņojumā ietverto informāciju, Komisija uzskata, ka ir vajadzīga tālāka praktiskā pieredze vakcīnu izmantošanā pret pīļu un zosu ļoti patogēnās H5N1 apakštipa putnu gripas izplatīšanos. Tādēļ ir lietderīgi līdz 2006. gada 30. jūnijam apstiprināt Francijas pieprasīto profilaktiskās vakcinācijas pagarinājumu.

(6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 10, 14.1.2006., 16. lpp.

⁽²⁾ OV L 55, 25.2.2006., 51. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

2. pants

Adresāts

1. pants

Šis lēmums ir adresēts Francijas Republikai.

Lēmuma 2006/148/EK 2. panta 1. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

Briselē, 2006. gada 27. jūnijā

“1. Profilaktiskās vakcinācijas plāns pret ļoti patogēno H5N1 apakštipa putnu gripu, kurā paredzēta vakcinācija līdz 2006. gada 30. jūnijam un kuru Francija iesniedza Komisijai 2006. gada 21. februārī (“profilaktiskās vakcinācijas plāns”), un tā 2006. gada 20. aprīļa grozījumi ir apstiprināti.”

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

(Tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību V sadaļu)

PADOMES VIENOTĀ RĪCĪBA 2006/439/KĀDP

(2006. gada 27. jūnijs)

par Eiropas Savienības turpmāku ieguldījumu konflikta izšķiršanas procesā Gruzijā/Dienvidosetijā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 14. pantu,

tā kā:

(1) Padome 2005. gada 18. jūlijā pieņēma Vienoto rīcību 2005/561/KĀDP par Eiropas Savienības ieguldījumu konflikta izšķiršanas procesā Gruzijā/Dienvidosetijā ⁽¹⁾, kuras termiņš beidzas 2006. gada 30. jūnijā.

(2) Saskaņā ar minēto vienoto rīcību ES ieguldījums EDSO misijā Gruzijā ir bijis efektīvs, EDSO aizgādībā nodrošinot gan Gruzijas, gan Dienvidosetijas puses pastāvīgu sekretariātu darbību un veicinot Apvienotās kontroles komisijas (AKK) sanāksmes, kas ir galvenais forums konflikta izšķiršanas procesā.

(3) EDSO un AKK līdzpriekšsēdētāji ir lūguši turpmāku ES palīdzību, un ES ir piekritusi piedāvāt papildu finansiālu palīdzību konflikta izšķiršanas procesā.

(4) ES uzskata, ka tās sniegtā palīdzība ir pastiprinājusi ES un EDSO darbības efektivitāti konflikta izšķiršanas procesā un ka tā būtu jāturpina.

(5) ES atgādina par atbalstu ierosmēm, kas veiktas, lai mierīgi atrisinātu konfliktu, un sagaida, ka AKK šajā sakarā būs pozitīva loma.

(6) ES atzīmē, ka AKK ir nozīme pasākumos, kas attiecas uz EDSO vadītu vajadzību izpēti Gruzijas un Dienvidosetijas konflikta zonā un tās kaimiņu apgabalos.

(7) ES ieguldījumam projektā būtu jānodrošina pietiekama atpazīstamība.

(8) Padome 2006. gada 20. februārī pieņēma Vienoto rīcību 2006/121/KĀDP, ar ko ieceļ amatā Eiropas Savienības Īpašo pārstāvi Dienvidkaukāzā ⁽²⁾. Saskaņā ar minēto vienoto rīcību ESĪP Dienvidkaukāzā pilnvarām vajadzētu ietvert, *inter alia*, ieguldījumu konfliktu novēršanā, palīdzību konfliktu risināšanā un Eiropas Savienības ar reģionu saistīta dialoga stiprināšanu ar galvenajiem ieinteresētajiem dalībniekiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO VIENOTO RĪCĪBU.

1. pants

1. Eiropas Savienība sniedz ieguldījumu, lai stiprinātu konflikta izšķiršanas procesu Dienvidosetijā.

2. Šajā nolūkā Eiropas Savienība nodrošina ieguldījumu EDSO, lai finansētu AKK sanāksmes un citus mehānismus AKK sistēmā, AKK aizgādībā organizētu konferences, kā arī abiem sekretariātiem vienu gadu segtu noteiktas darbības izmaksas.

2. pants

Prezidentvalsts, kam palīdz Padomes ģenerālsēkretārs/Augstais pārstāvis KĀDP jomā, ir atbildīga par šīs vienotās rīcības īstenošanu, lai sasniegtu 1. pantā izklāstītos mērķus.

3. pants

1. Ar nosacījumu, ka tiek rīkotas regulāras AKK sanāksmes un izmantoti citi mehānismi AKK sistēmā, šajā vienotajā rīcībā paredzēto finansiālo atbalstu izmaksā 12 mēnešos no dienas, kad stājas spēkā finansēšanas nolīgums, kas jānoslēdz starp Komisiju un EDSO misiju Gruzijā. Gan Gruzijas, gan Dienvidosetijas pusei vajadzētu veikt ievērojamus centienus, lai sasniegtu faktiskus politiskus panākumus virzībā uz domstarpību pilnīgu un miermīlīgu izšķiršanu.

⁽¹⁾ OV L 189, 21.7.2005., 69. lpp.

⁽²⁾ OV L 49, 21.2.2006., 14. lpp.

2. Komisijai uztic uzdevumu kontrolēt un novērtēt ES finansālā ieguldījuma īstenošanu, jo īpaši attiecībā uz 1. punktā izklāstītajiem nosacījumiem. Tālāk Komisija ar EDSO misiju Gruzijā noslēdz finansēšanas nolīgumu par to, kā izmantot ES ieguldījumu, kas ir piešķiruma veidā. Komisija arī nodrošina piešķiruma pareizu izmantošanu 1. panta 2. punktā noteiktiem mērķiem.

3. EDSO misija Gruzijā ir atbildīga par misijas izdevumu atmaksāšanu, konferenču organizēšanu, kas noris AKK aizgādībā, un par pareizi veiktu ierīču iepirkšanu un nodošanu lietošanai. Finansēšanas nolīgumā būs izvirzīts noteikums, ka EDSO misija Gruzijā nodrošina atpazīstamību ES ieguldījumam projektā un sniedz Komisijai regulārus ziņojumus par projekta īstenošanu.

4. Komisija cieši sadarbojas ar ESĪP Dienvidkaukāzā un ar EDSO misiju Gruzijā, lai pārraudzītu un novērtētu ES ieguldījuma ietekmi.

5. Prezidentvalsts pakļautībā Komisija ar Padomes ģenerālsekretāra/Augstā pārstāvja KĀDP jomā palīdzību rakstiski ziņo Padomei par šīs vienotās rīcības īstenošanu. Šī informācija jo īpaši balstīsies uz regulāriem ziņojumiem, ko sniedz EDSO misija Gruzijā, kā noteikts 3. punktā.

4. pants

1. Bāzes finansējums 1. panta 2. punktā norādītajam ES ieguldījumam ir EUR 140 000.

2. To izdevumu pārvaldību, ko finansē no 1. punktā norādītās summas, veic saskaņā ar Eiropas Kopienas procedūrām un noteikumiem, ko piemēro Eiropas Savienības vispārējam budžetam, ar izņēmumu, ka iepriekšējais finansējums nepaliek Eiropas Kopienas īpašumā.

3. Izdevumi ir kompensējami no 2006. gada 1. jūlija.

5. pants

1. Šī vienotā rīcība stājas spēkā tās pieņemšanas dienā.

To piemēro no 2006. gada 1. jūlija līdz 2007. gada 30. jūnijam.

2. Šo vienoto rīcību pārskata desmit mēnešus pēc tās stāšanās spēkā. Šajā sakarā ESĪP Dienvidkaukāzā, sadarbojoties ar Komisiju, izvērtē vajadzību pēc turpmāka atbalsta konflikta izšķiršanas procesam Gruzijā/Dienvidosetijā un, vajadzības gadījumā, sniedz ieteikumus Padomei.

6. pants

Šo vienoto rīcību publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Luksemburgā, 2006. gada 27. jūnijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
J. PRÖLL